

представить через Экономический и Социальный Совет доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;

4. *просит* соответствующие организации в своих исследованиях возможностей рассмотреть вопрос об установлении соответствующих связей между информационными банками и/или другими жизнеспособными системами информации с целью предоставления развивающимся странам исчерпывающей технической информации, касающейся их конкретных запросов;

5. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в консультации с региональными комиссиями и другими соответствующими организациями продолжать их усилия в их соответствующих областях по оказанию помощи в создании в развивающихся странах центров по передаче и развитию технологии на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, чтобы содействовать удовлетворению взаимосвязанных потребностей развивающихся стран;

6. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию создать межучрежденческую рабочую группу, которая должна использовать самый широкий опыт в области обмена информацией и передаче технологии, и провести с учетом мнений, выраженных в Комитете по науке и технике в целях развития, всеобъемлющий анализ с целью разработки плана по созданию сети для обмена технической информацией, и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет на его шестьдесят первой сессии доклад, содержащий предварительные рекомендации.

*2441-е пленарное заседание,  
15 декабря 1975 года*

### 3508 (XXX). Рассмотрение долгосрочных тенденций в экономическом развитии регионов земного шара

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что 1975 год знаменует собой тридцатую годовщину основания Организации Объединенных Наций и что, как указано в статье 55 Устава, Организация Объединенных Наций содействует повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития всех народов с целью создания условий стабильности и благополучия, необходимых для мирных и дружественных отношений между нациями,

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического по-

рядка, и на свою резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*полагая,* что мир и безопасность, мирное сосуществование между государствами и разрядка международной напряженности, ликвидация колониализма, расовой дискриминации, апартеида и иностранной агрессии и оккупации, а также более свободный обмен информацией являются важными условиями международного экономического сотрудничества и что расширение этого сотрудничества между всеми странами, с особым упором на нужды ускоренного развития развивающихся стран, обеспечивает материальную основу для прочного мира и сближения между всеми нациями,

*считая,* что материальные нужды человечества могут быть более полно удовлетворены путем непрерывного долгосрочного экономического развития отдельных стран и регионов и что долгосрочное международное экономическое сотрудничество отвечает интересам всех стран и регионов,

*считая далее,* что развитие каждой страны зависит прежде всего от мобилизации ее ресурсов и что международное экономическое сотрудничество является необходимым компонентом такого развития,

*заявляя,* что рассмотрение долгосрочных тенденций в экономическом развитии отдельных регионов имеет большое значение для обеспечения быстрых темпов экономического развития всех стран, в особенности развивающихся стран, и что такое рассмотрение будет также способствовать ликвидации отрицательных явлений в экономике этих стран и регионов,

1. *рекомендует* региональным комиссиям подготовить исследования о долгосрочных тенденциях и прогнозах в области экономического развития своих соответствующих регионов, принимая во внимание национальные программы развития отдельных стран регионов и характерные особенности и первоочередные задачи регионов;

2. *рекомендует далее* региональным комиссиям включить в эти исследования конкретные выводы о тенденциях экономического развития регионов и о межрегиональном экономическом сотрудничестве;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить для Экономического и Социального Совета на его шестьдесят третьей сессии на основе вышеупомянутых исследований и в консультации с Комитетом по планированию развития всесторонний доклад о долгосрочных тенденциях и прогнозах в области экономического развития различных регионов и их взаимосвязи, включая руководящие методологические принципы, для

дальнейшего рассмотрения таких тенденций в этих регионах;

4. *постановляет* рассмотреть вопрос о долгосрочных тенденциях экономического развития регионов в качестве отдельного пункта на своей тридцать второй сессии;

5. *предлагает* правительствам государств-членов принять участие в осуществлении настоящей резолюции.

2441-е пленарное заседание,  
15 декабря 1975 года

**3509 (XXX). Трехсторонняя всемирная конференция по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию 1968 (LIX) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1975 года о Трехсторонней всемирной конференции по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда, которая состоится в Женеве в июне 1976 года, и на решение 134 (XV) Совета по торговле и развитию от 16 августа 1975 года о влиянии международных политических мер в области торговли и развития на занятость<sup>75</sup>,

*учитывая* свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, а также свою резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в частности на ее разделы III и IV о науке и технике и об индустриализации,

*учитывая также*, что в резолюции 3362 (S-VII) правительствам предлагается провести соответствующую подготовительную работу и консультации ввиду важного значения этой Конференции,

*подчеркивая*, что одной из основных целей Организации Объединенных Наций является содействие обеспечению полной занятости во всех странах,

*будучи убеждена*, что усилия по содействию полной занятости должны быть составной частью общей национальной политики развития,

*будучи убеждена также*, что в области занятости необходимо принять меры на международном уровне, с тем чтобы дополнить и подкрепить меры, принятые на национальном уровне,

1. *приветствует* созыв Международной организации труда в июне 1976 года Трехсторонней всемирной конференции по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда;

2. *с удовлетворением отмечает*, что основными задачами Конференции являются содействие лучшему пониманию характера и масштабов проблем занятости, разработка рекомендаций для национальных стратегий в целях эффективного решения этих проблем, а также определение и принятие конкретных предложений о действиях на международном уровне;

3. *одобряет* просьбы, с которыми Экономический и Социальный Совет обратился в своей резолюции 1968 (LIX) к компетентным органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, в полной мере сотрудничать в подготовке этой Конференции;

4. *настоятельно предлагает*, чтобы все государства, которые примут участие в этой Конференции, были представлены на самом высоком уровне.

2441-е пленарное заседание,  
15 декабря 1975 года

**3510 (XXX). Непосредственные нужды, вызванные чрезвычайным экономическим положением**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание*, что чрезвычайные экономические положения, вызывающие обширные потрясения, которые затрагивают все секторы общества, часто поражают многие районы мира и требуют проведения безотлагательных мероприятий в целях исправления положения, с тем чтобы нейтрализовать их далеко идущие и разрушительные экономические, социальные и структурные последствия, в особенности для беднейших стран и наиболее уязвимых слоев населения в этих странах,

*принимая во внимание далее*, что такие мероприятия, увязанные с непосредственными нуждами пострадавшего населения, необходимы для поддержания долгосрочного процесса развития в этих странах,

*будучи убеждена* в том, что система Организации Объединенных Наций должна всесторонне и согласованно реагировать на эти положения,

*учитывая* соответствующие принципы и рекомендации, изложенные в разделе X своей резолюции 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года,

*принимая также во внимание* соответствующие положения своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в которой Ассамблея постановила рассмотреть и принять на своей тридцатой сессии надлежащие меры, касающиеся экономических, социальных и структурных

<sup>75</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 15 (A/10015), часть третья, приложение I.